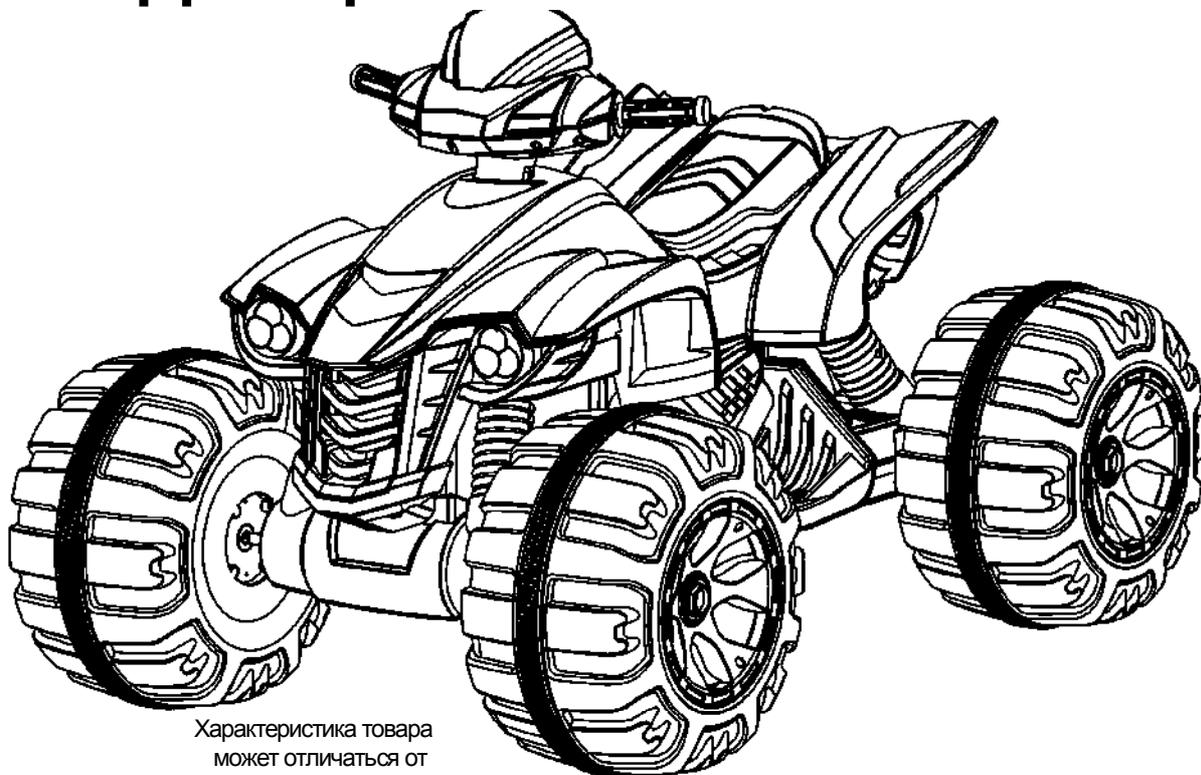


ДЕТСКИЙ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ КВАДРОЦИКЛ



Характеристика товара
может отличаться от
приведенного фото.

- Пригоден для детей 37~96 месяцев
- Максимальный вес пользователя: 40 кг
- Требуется сборки взрослыми

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ с указаниями по сборке

Внимательно ознакомьтесь с инструкцией перед применением!

Сохраняйте данную инструкцию для будущего применения, так как она содержит важную информацию.

Перед первым применением зарядите батарею не менее 4-6 ч.

ВНИМАНИЕ



ВНИМАНИЕ

УГРОЗА ПОДАВИТЬСЯ маленькими запчастями. Не пригоден для детей младше 37 месяцев.



Применяйте транспортное средство ТОЛЬКО на ровных поверхностях!



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ДЛЯ БЕЗОПАСНОСТИ ВАШЕГО РЕБЕНКА, ОЗНАКОМЬТЕСЬ СО ВСЕМИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯМИ И ИНСТРУКЦИЯМИ ПО СБОРКЕ/ПРИМЕНЕНИЮ. ХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ ДЛЯ БУДУЩЕГО ПРИМЕНЕНИЯ.

- **ТРЕБУЕТ СБОРКИ ВЗРОСЛЫМИ.** Продукт содержит маленькие запчасти, которые должны собираться только взрослыми.

Не допускайте детей к сборке.

- Всегда снимайте защитный материал, полиэтиленовые чехлы and утилизируйте их перед сборкой.

О ВАШЕМ НОВОМ ТРАНСПОРТНОМ СРЕДСТВЕ

Спасибо за покупку нашей продукции, мы хотим, чтобы Ваш ребенок годами наслаждался этой игрушкой. Запомните данную информацию при чтении инструкции:

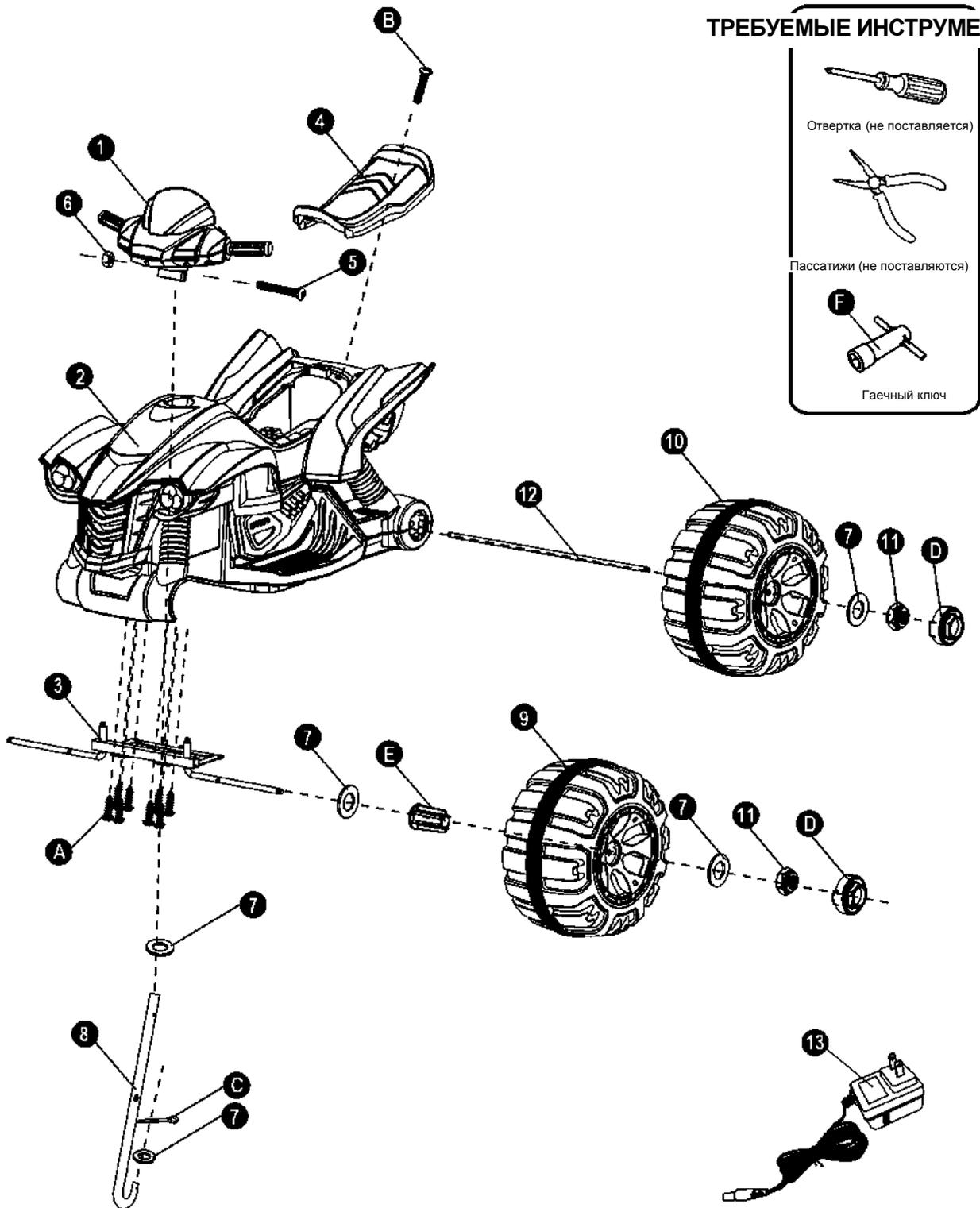
Батарея и предохранитель	12В 7Ан х1 (Предохранитель: 5А и 13А) или 12В 10Ан х1 (Предохранитель: 5А и 13А)		
Грузоподъемность:	До 40 кг	Размер:	120х82х77 см
Возраст:	37-96 месяцев	Скорость:	3-5 км/ч
Средний срок эксплуатации батареи:	Около 300 зарядок	Зарядное устройство:	Ввод: зависит от местного напряжения Выход: 12В постоянного тока 1А
Время зарядки:	8-12 ч	Вид подвода энергии:	Зарядка

СПИСОК ЗАПЧАСТЕЙ

	ЗАПЧАСТЬ	КОЛ-ВО (шт.)	ПРИМЕЧАНИЯ
1	Руль	1	
2	Корпус	1	
3	Узел передней оси	1	
4	Сидение	1	
5	Крепежный винт М5х45	1	Устанавливается на руль
6	Гайка 05	1	Устанавливается на руль
7	Шайба 012	6	4 шт. устанавливаются на переднюю ось и 2 шт. – на заднюю ось.
8	Рулевая колонка	1	
9	Переднее колесо	2	
10	Заднее колесо	2	2 шт. устанавливаются на переднюю ось и 2 шт. – на заднюю ось.
11	Контргайка 010	4	
12	Задняя ось	1	
13	Зарядное устройство	1	

A	Винт 04x12	9	1 запасной
B	Крепежный винт М5х12	1	
C	Шплинт	2	1 запасной
D	Колпак ступицы	4	
E	Вкладыш	2	
F	Гаечный ключ	2	
7	Шайба 012	3	1 запасная

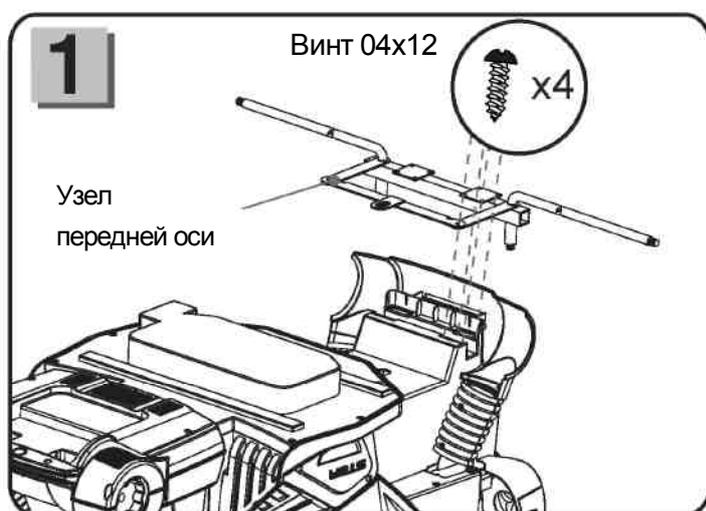
СХЕМА ЗАПЧАСТЕЙ



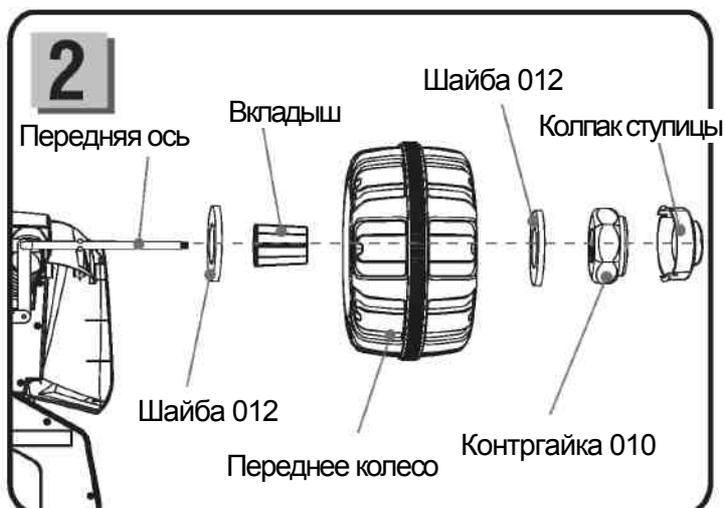
ПРИМЕЧАНИЕ: Некоторые запчасти показаны в собранном виде с обеих сторон транспортного средства

ЭТАПЫ СБОРКИ

- **Ваше новое транспортное средство требует сборки взрослыми.** Потратьте на сборку не менее 40 минут. Дети могут получить повреждения от маленьких запчастей, острых краев, если транспортное средство – в разобранном состоянии. Нужно уделять внимание при распаковке и сборке. Дети не должны работать с запчастями или помогать в процессе сборки.
- Проверьте наличие всех запчастей перед сборкой и храните весь упаковочный материал до окончания сборки, чтобы убедиться в отсутствии бракованных запчастей.
- Необходимый инструмент: отвертка (личная) и гаечный ключ.

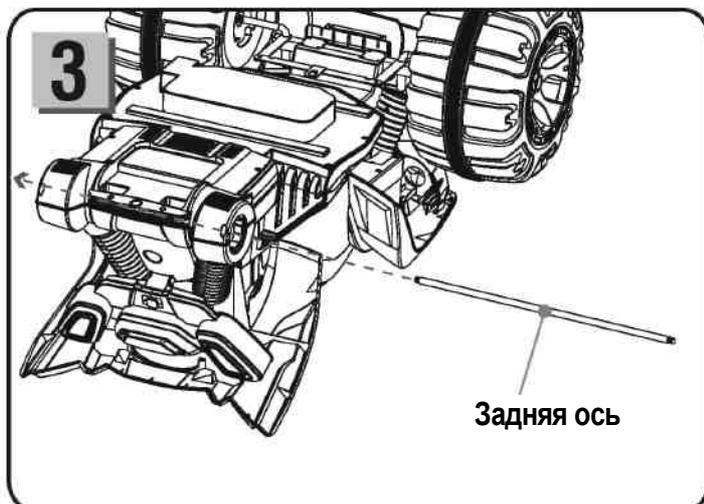


- Переверните корпус вверх дном.
- Установите узел передней оси на корпус. Установите четыре винта 04x12 на каждую сторону и затяните отверткой.

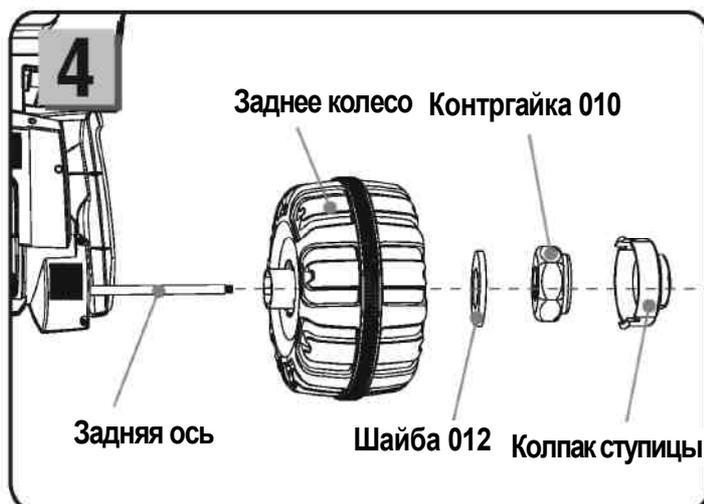


- Снимите все детали с передней оси.
- Установите шайбу 012 на переднюю ось.
- Установите переднее колесо на переднюю ось.
- Установите шайбу 012 на переднюю ось.
- Установите контргайку 010 на торец передней оси. Затяните ключом, НЕ перетягивайте.
- Повторите процедуру для другого переднего колеса.

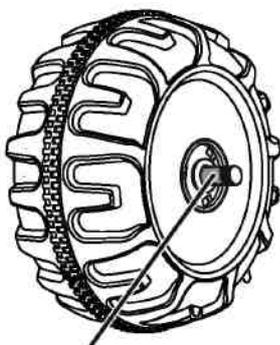
ЭТАПЫ СБОРКИ



- Снимите все детали с задней оси.
- Вставьте заднюю ось в отверстие, расположенное в задней части корпуса.



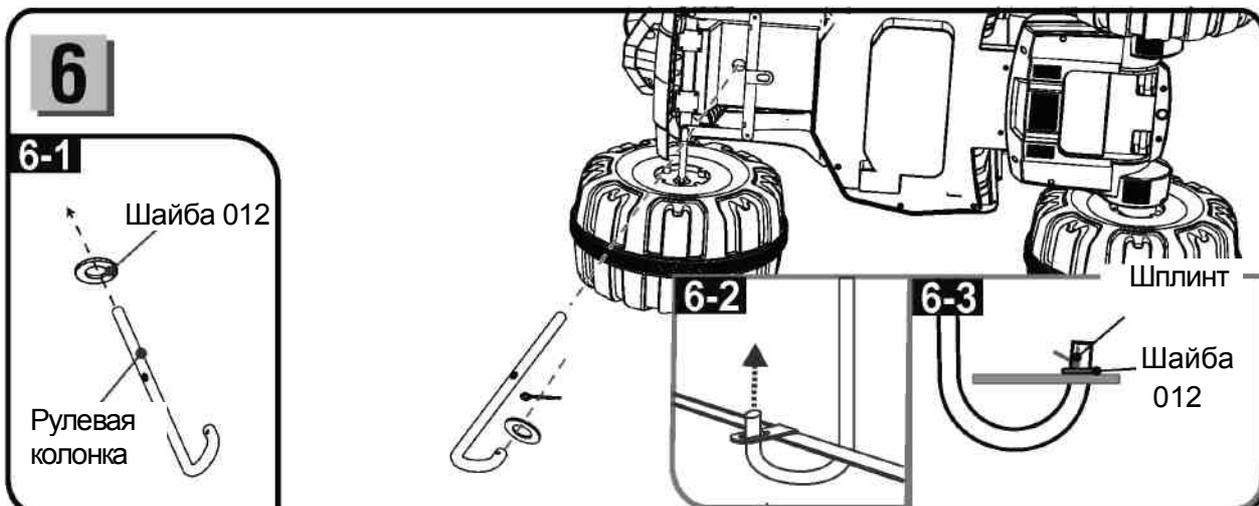
- Установите ведущее колесо на заднюю ось. Убедитесь, что оно совпадает с редуктором.
- Установите шайбу 012 на заднюю ось.
- Установите контргайку 010 на торец задней оси.
- Повторите данную процедуру для установки другого заднего колеса на заднюю ось.
- Затяните контргайки на обеих сторонах задней оси двумя ключами. НЕ затягивайте слишком сильно.
- Установите колпаки ступицы.



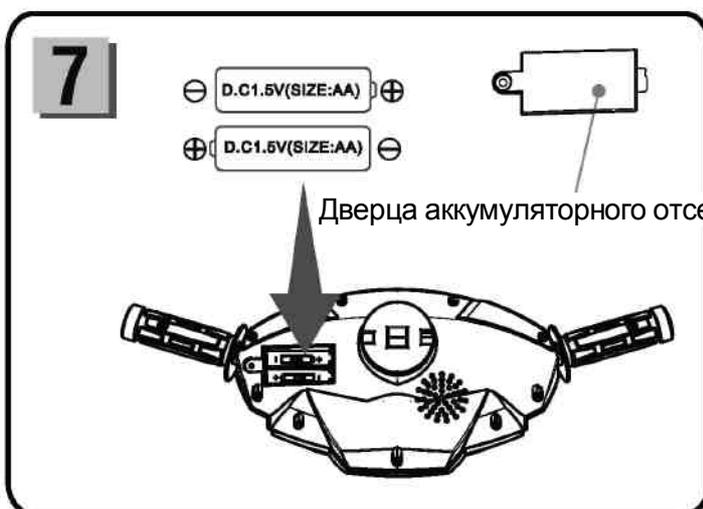
ВАЖДОЕ ДОПОЛНЕНИЕ К ИНСТРУКЦИИ ПОЛЬЗОВАНИЯ

После установки любого колеса на оси, проверьте расстояние между резьбой и уплотнителем (см. картинку). Если расстояние слишком большое – установите 2 или 3 шайбы с внутренней стороны колеса. Но после затягивания гайки с внешней стороны колеса, поверните колесо рукой, чтобы убедиться, плавно ли оно вращается. Это очень важно, так как если колесо вращается плавно, то все нормально. Но если гайка давит на колесо и оно не вращается плавно, то двигатель сломается! Значит, Вам нужно убрать одну или две шайбы, чтобы колесо вращалось плавно!

ЭТАПЫ СБОРКИ



- Поверните транспортное средство на бок.
- Установите шайбу 012 на рулевую колонку с прямого конца (PIC6-1).
- Вставьте прямой конец рулевой колонки через отверстие в корпусе.
- Вставьте изогнутый конец в отверстие в рулевом приводе, зафиксируйте его штифтом и шайбой 010 (PIC6-2.6-3)



- Снимите болт с дверцы аккумуляторного отсека на задней части руля при помощи отвертки и поднимите, чтобы открыть.
- Вставьте 2 щелочные батарейки "AA" (LR6) в рулевое колесо.
- Закройте дверцу аккумуляторного отсека.

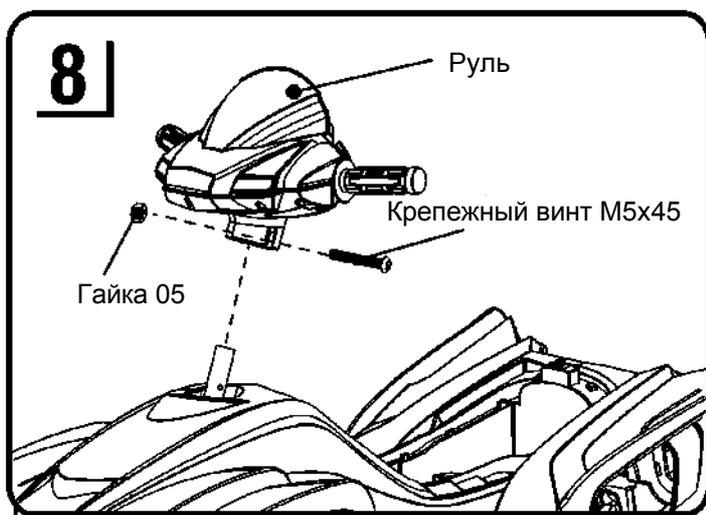
ПРИМЕЧАНИЕ: в комплект поставки не входят щелочные батарейки "AA" (LR6).

ЭТАПЫ СБОРКИ

ИНФОРМАЦИЯ О БАТАРЕЙКАХ

Из батарейки может произойти утечка жидкости, которая может причинить химический ожог или разрушить продукт. Чтобы избежать утечки:

- Не применяйте старые батарейки одновременно с новыми.
- Не применяйте батарейки разных типов: щелочные, стандартные (углерод - цинк) или повторно заряжаемые (никель-кадмий). Устанавливайте батарейки согласно тому, как указано в аккумуляторном отсеке.
- Извлекайте батарейки при длительном неприменении машины. Всегда извлекайте отработанные батарейки из машины. Утечка из батарейки и коррозия могут повредить продукт. Утилизируйте батарейки безопасным способом.
- Не утилизируйте батарейки при помощи огня. Батарейки могут взорваться или из них может произойти утечка.
- Никогда не замыкайте полюса батареек.
- Не пытайтесь повторно заряжать батарейки, которые для этого не предназначены.
- Применяйте только рекомендованные батарейки одинакового или похожего типа.
- При использовании повторно заряжаемых батареек, они должны заряжаться под контролем взрослых.
- Извлекайте повторно заряжаемые батарейки из машины перед зарядкой.
- Зарядные устройства для игрушек должны регулярно проверяться на наличие повреждений шнура, вилки, изоляции и других частей. При обнаружении подобных повреждений, запрещено использовать игрушку до устранения неисправностей.
- При слабом звуке или остановках, нужно заменить батарейки.

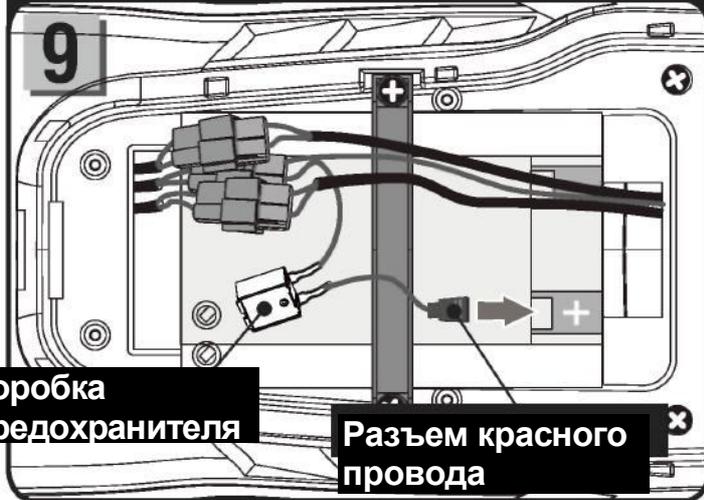


- Поставьте корпус прямо.
- Снимите крепежный винт M5x45 и гайку 05 с руля.
- Вставьте руль в торец рулевого вала. Выровняйте отверстие в руле с отверстием рулевого вала. Затяните в том же положении крепежный винт M5x45 и гайку 05 отверткой.

ЭТАПЫ СБОРКИ

Процедура для батареи 12А 7Ан.

9



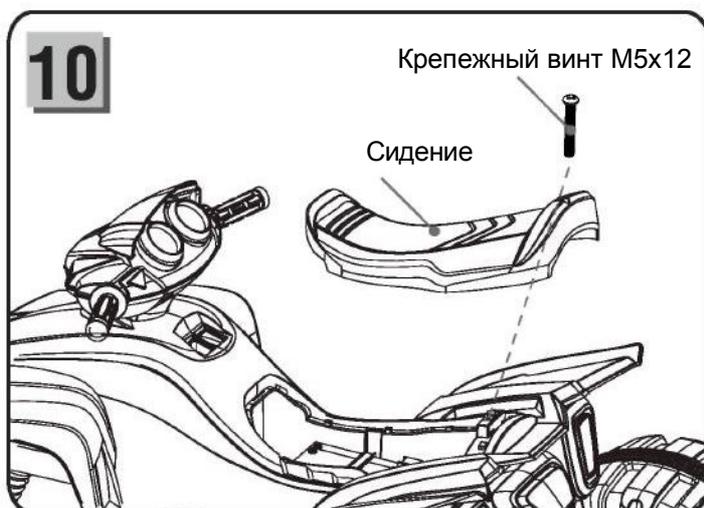
- Вставьте разъем красного провода и вилку в клемму на батарее.

Процедура для батареи 12В 10Ан.



- Вставьте разъем красного провода и вилку в клемму на предохранителе.

10



- Вставьте петли на сидении в пазы на корпусе транспортного средства, затяните крепежный винт М5х12 отверткой.

КАК УПРАВЛЯТЬ ТРАНСПОРТНЫМ СРЕДСТВОМ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ТРАВМ И СМЕРТЕЛЬНЫХ СЛУЧАЕВ:

• **НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ РЕБЕНКА БЕЗ ПРИСМОТРА. НЕОБХОДИМ НЕПОСРЕДСТВЕННЫЙ КОНТРОЛЬ СО СТОРОНЫ ВЗРОСЛЫХ.**

Всегда держите ребенка на виду, когда он ездит на транспортном средстве.

- Данная игрушка должна применяться с осторожностью, так как необходимо иметь определенные навыки во избежание падений или столкновений, что может причинить травмы пользователю или третьей стороне.
- Нужно применять защитное оборудование.
- Не применяйте игрушку на шоссе, возле машин, на наклонных поверхностях или ступенях, возле бассейнов или других емкостях с водой.
- Всегда ездите в обуви.
- Всегда сидите на сидении.
- Не используйте игрушку на проезжей части.
- Данная игрушка не применима для детей до 37 месяцев в виду максимальной скорости; максимальный вес пользователя – 40 кг.

Перед использованием проверьте выполнение следующих требований:

- **Важно!** Перед первым применением транспортного средства, батарею нужно заряжать в течение 4 – 6 ч но не более 10 ч. Работать с батареей могут только взрослые.
- Регулярно проверяйте все болты, накидные гайки и защитные покрытия и затягивайте при необходимости. Регулярно проверяйте пластиковые запчасти на наличие трещин или разломов.

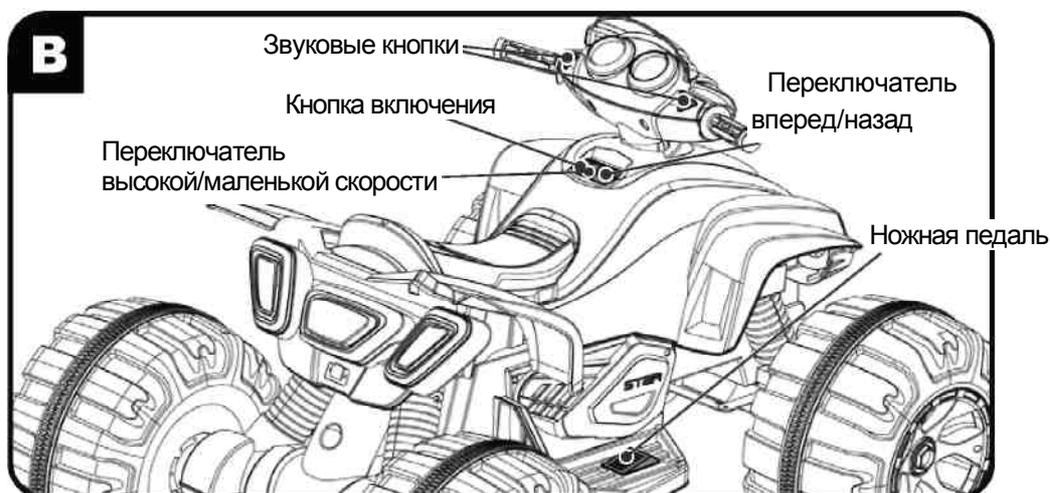
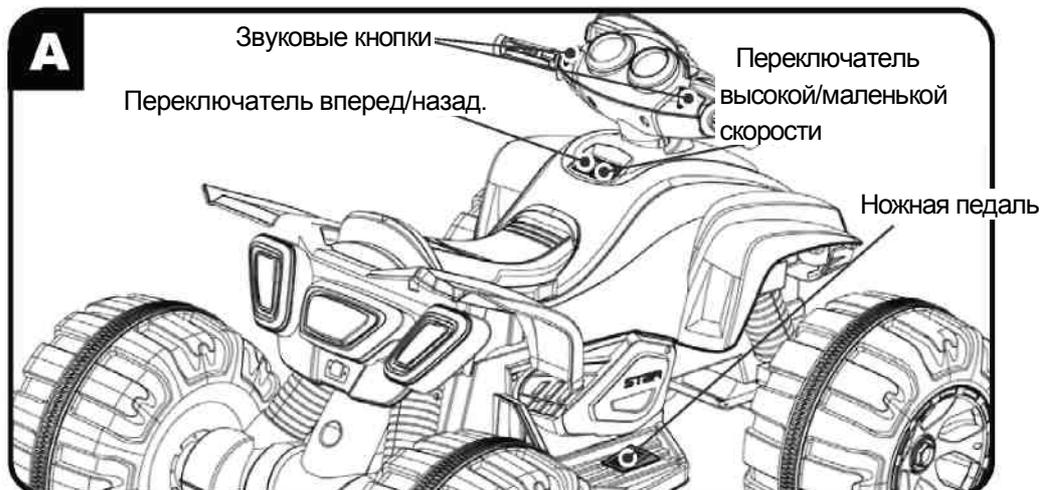
Правила безопасной езды

ГРОМКО ПРОЧИТАЙТЕ ЭТИ ПРАВИЛА ВАШЕМУ РЕБЕНКУ И ЕГО ДРУЗЬЯМ И УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ОНИ ПОНЯЛИ ИХ!

- Дети должны находиться в пределах участков безопасной езды:
 - Никогда не применяйте игрушку на шоссе, около автомобилей, на газонах, или около наклонных поверхностей или лестниц, бассейнов или других емкостей с водой;
- Применяйте игрушку только на плоских поверхностях – в доме, в саду или на игровой площадке.
- Не используйте игрушку в темноте. Ребенок может столкнуться с преградами и травмироваться. Используйте игрушку только в дневное время или на хорошо освещенных поверхностях.
- Не рекомендуется применять на влажных поверхностях или уклонах более 15 градусов.
- Не использовать на улице в дождливую или снежную погоду.
- Перед изменением направления движения убедитесь в том, что вы совершили полную остановку.
- Соблюдайте возрастные и весовые ограничения для управления транспортным средством.
- Запрещено изменять структуру схемы или добавлять другие электрические запчасти
- Периодически проверяйте провода и соединения транспортного средства.
- Во избежание НС, убедитесь в безопасности транспортного средства перед применением.
- Не позволяйте детям трогать колеса или находиться около колес во время движения.
- Данное транспортное средство оборудовано регулируемыми ремнями безопасности. Перед применением объясните ребенку, как ими пользоваться, это обеспечит его безопасность.

КАК УПРАВЛЯТЬ ТРАНСПОРТНЫМ СРЕДСТВОМ

Применение



ВПЕРЕД

1. Установите "переключатель вперед/назад" в положение " вперед".
2. Нажмите ножную педаль, транспортное средство движется вперед.

ОСТАНОВКА

Транспортное средство автоматически остановится, если ребенок уберет ногу с ножной педали.

НАЗАД

1. Установите "переключатель вперед/назад" в положение " НАЗАД".
2. Нажмите ножную педаль, транспортное средство движется НАЗАД.

ЗВУКОВЫЕ КНОПКИ

Нажимайте кнопки на руле для извлечения звуковых мелодий.

ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ВЫСОКОЙ/МАЛЕНЬКОЙ СКОРОСТИ

Регулирует высокую/маленькую скорость транспортного средства.

ВАЖНО!

Всегда останавливайте транспортное средство при изменении скорости или направления движения во избежание повреждений редуктора и двигателя.

ЗАРЯДКА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

ЗАРЯЖАТЬ И ПЕРЕЗАРЯЖАТЬ БАТАРЕЮ МОГУТ ТОЛЬКО ВЗРОСЛЫЕ!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

• ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ПОЖАРА И УДАРА ТОКОМ:

- Применяйте только батарею и зарядное устройство, поставленное вместе с транспортным средством. НИКОГДА не меняйте батарею или зарядное устройство на устройства другой марки. Применение другой батареи и зарядного устройства могут стать причиной пожара или взрыва.
- Не применяйте батарею или зарядное устройство для другого продукта. Возможен удар током, пожар или взрыв.
- НИКОГДА не изменяйте электрическую схему. Вмешательство в электросистему может стать причиной удара током, пожара или взрыва, либо временно повредить систему.
- Избегайте контакта между клеммами батарей. Может произойти пожар или взрыв.
- Избегайте попадания любой жидкости на батарею и ее компоненты.
- При зарядке образуются взрывоопасные газы. Не проводите зарядку около источников тепла или воспламеняющихся материалов. Заряжайте батарею ТОЛЬКО в хорошо проветриваемом помещении.
- НИКОГДА не поднимайте батарею за провода или зарядное устройство. Можно повредить батарею и вызвать пожар. Поднимайте батарею ТОЛЬКО за корпус.
- Заряжайте батарею ТОЛЬКО в сухом месте.

• Штыри аккумулятора, клеммы и соответствующие аксессуары содержат свинец, свинцовые компоненты, химикаты, известные штату Калифорния, которые могут вызвать рак и репродуктивные повреждения. **Мойте руки после работы с ними.**

• Не открывайте батарею. Она содержит свинцовую кислоту и другие токсичные и коррозионные материалы.

• Не открывайте зарядное устройство. Открытая электропроводка и схемы внутри корпуса могут причинить удар током.* Работать с батареей могут ТОЛЬКО взрослые. НИКОГДА не позволяйте детям работать с батареей. Она тяжелая и содержит свинцовую кислоту (электролит).

• Не роняйте батарею. Ее можно серьезно повредить или получить серьезную травму.

• Перед зарядкой, проверьте на наличие повреждений или износ батарею, зарядное устройство, его шнур питания и соединители. НЕ заряжайте батарею при повреждении ее элементов.

• Не позволяйте батарее полностью разряжаться. Заряжайте батарею после каждого применения или раз в месяц, если она не используется регулярно.

• Не заряжайте батарею, если она расположена вверх дном.

• Всегда фиксируйте батарею кронштейном. Она может выпасть и травмировать ребенка, транспортное средство перевернется.

• Вход для зарядки расположен ПОД СИДЕНИЕМ.

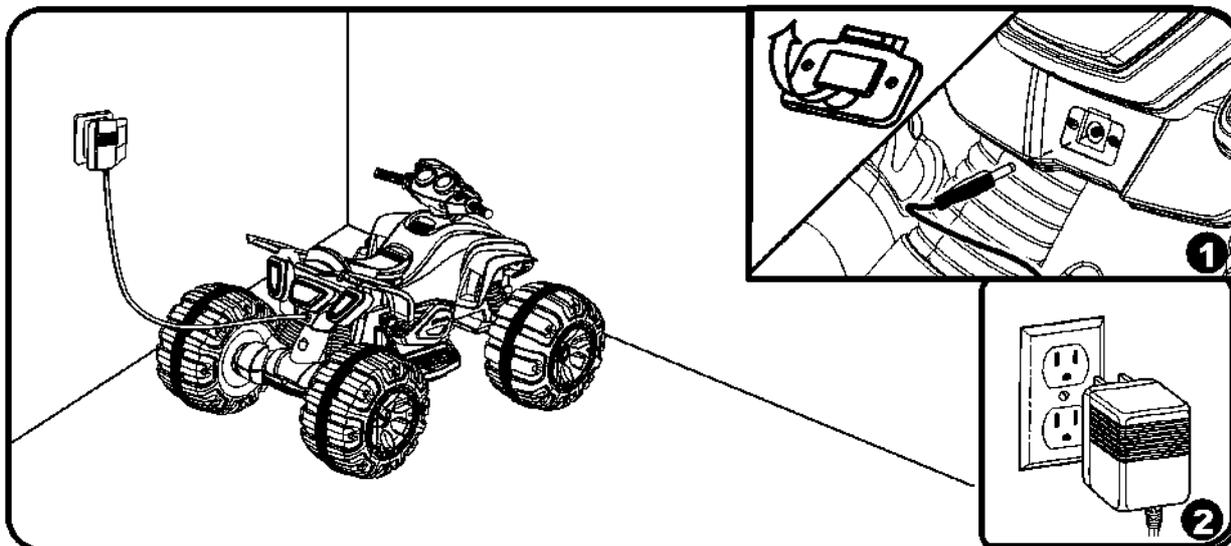
• **ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ** должен быть установлен в положение **OFF** при зарядке.

• Перед первым применением, заряжайте батарею в течение 4-6 ч. Не заряжайте батарею более 10 ч во избежание перегрева зарядного устройства.

• Если транспортное средство начинает ехать медленно – зарядите батарею.

• После каждого применения минимум раз в месяц заряжайте батарею в течение 8 - 12 ч, но не более 20 ч.

ЗАРЯДКА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА



1. Откройте крышку розетки (под задним габаритным фонарем), вставьте вилку зарядного устройства в розетку. Вставьте вилку зарядного устройства в сетевую розетку. Батарея заряжается.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Продукт оборудован ЗАЩИТНОЙ ПРИ ЗАРЯДКЕ: При зарядке все функции отключены!

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

■ ПРОБЛЕМА: Транспортное средство не едет

ПРИЧИНА ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПРОБЛЕМЫ: Низкий заряд батареи.

После каждого применения или минимум раз в месяц заряжайте батарею в течение "максимума" 10 ч. НЕ оставляйте батарею на зарядке на более, чем 20 ч.

ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА: Сработал плавкий предохранитель.

Транспортное средство оборудовано самовосстанавливающимся предохранителем. При перегрузке или неправильной работе транспортного средства самовосстанавливающийся предохранитель отключится на 5-20 секунд перед возобновлением работы. Самовосстанавливающийся предохранитель расположен под сидением (см. фото)

Во избежание ударов током, соблюдайте следующие правила:

НЕ перегружайте машину (максимально допустимый вес – 40 кг)

НЕ привязывайте ничего позади машины.

НЕ въезжайте на наклонные поверхности.

НЕ въезжайте в стационарные объекты – это может привести к трению колес и перегреву двигателя.

НЕ ездите в жаркую погоду, компоненты машины могут перегреться.

НЕ вмешивайтесь в работу электрической системы – это может вызвать короткое замыкание и предохранитель может сработать.

ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА: Ослаблены гайки на колесах.

Если гайки не затянуты, колеса не будут в зацеплении с передней передачей. Затяните гайку гаечным ключом.

ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА: Соединитель аккумулятора или провода ослаблены.

Убедитесь, что соединители аккумулятора прочно подключены друг к другу.

ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА: Сломалась батарея.

Обслуживали ли Вы батарею согласно указаниям? Старая ли у Вас батарея? Батарея может требовать замены.

ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА: Повреждена электросистема.

В систему могла попасть вода; грязь, щебень или песок могли защемить переключатель.

ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА: Поврежден двигатель.

Двигатель требует профессионального ремонта.

■ ПРОБЛЕМА: Батарея не заряжается.

ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА: Ослаблен соединитель аккумулятора или переходник.

Убедитесь, что соединитель аккумулятора и переходник прочно соединены.

ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА: Зарядное устройство не подключено.

Убедитесь, что зарядное устройство включено в розетку, и что присутствует поток мощности.

ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА: зарядное устройство не работает.

Теплое ли зарядное устройство при зарядке? Если нет, оно может быть сломано и требует замены.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

■ **ПРОБЛЕМА: Транспортное средство проезжает только небольшие расстояния.**

ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА: Недозаряженная батарея.

Возможно, Вы недостаточно долго заряжали батарею. После каждого применения или минимум раз в месяц заряжайте батарею в течение "максимума" 10 ч. НЕ оставляйте батарею на зарядке на более, чем 20 ч.

ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА: Старая батарея.

Батарея в конечном итоге теряет свойство держать заряд. В зависимости от условий использования и других условий, батарея должна работать 1-3 года. Замените батарею на новую.

■ **ПРОБЛЕМА: Батарея жужжит или булькает при зарядке.**

Это нормальное явление и нет причин для беспокойства. При зарядке может вообще не доноситься звуков – это также нормально.

■ **ПРОБЛЕМА: Зарядное устройство кажется теплым при зарядке.**

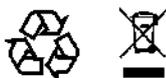
Это нормально и нет причин для беспокойства.

ОБСЛУЖИВАНИЕ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

- Ответственность родителей – проверять состояние основных частей игрушки перед применением, регулярно проверять на наличие потенциальных опасностей, таких как если батарея, зарядное устройство, кабель или шнур, вилка, болты age зацепились за другие части и запрещать применение машины до устранения таких ситуаций.
- Контролировать отсутствие трещин/поломок пластиковых частей транспортного средства.
- Иногда применять маловязкое масло для смазки вращающихся частей, таких как колеса.
- Хранить в помещении или накрывать игрушку брезентом для защиты от влаги.
- Хранить игрушку подальше от источников тепла, таких как камины и нагреватели. Пластиковые части могут расплавиться.
- Заряжать батарею после каждого применения. Работать с батареей могут только взрослые. Перезарядку нужно проводить минимум раз в месяц. Если транспортное средство не используется.
- Не мойте машину со шланги. Не мойте машину мылом и водой. Не ездите на машине во время дождя или снега. Вода повредит двигатель, электросистему и батарею.
- Машину можно протирать мягкой, сухой тряпкой. Для наведения блеска пластиковых частей, применяйте не содержащий воска полироль для мебели. Не используйте восковую пасту для полировки автомобилей. Не используйте абразивные очистители.
- Не применяйте транспортное средство в грязи, так как песок или мелкий щебень могут повредить вращающиеся части, двигателя или электросистему.
- Если машина не используется – все источники электроэнергии должны быть отключены. Отключите выключатель питания и отсоедините соединения аккумулятора.

Утилизация батарей

Утилизация батарей



- Ваша герметичная свинцово-кислотная батарея должна быть переработана или утилизирована экологически безвредным способом.
- Не утилизируйте свинцово-кислотную батарею в огне. Она может взорваться или из нее может произойти утечка.
- Не выбрасывайте свинцово-кислотную батарею в домашнее мусорное ведро. Сжигание, закапывание ил и смешивание герметичных свинцово-кислотных батарей с домашними отходами запрещено законом.
- Отдайте отработанную батарею местному предприятию по переработке кислотно-свинцовых батарей.
- Свяжитесь с местными органами по управлению отходами в отношении другой информации по экологически безвредной утилизации и переработке свинцово-кислотных батарей.

Наша продукция пригодна для стандартов
ASTM F963, GB6675, EN71 и EN62115.